

شبه كبير بين محمود درويش ونجيب محفوظ

محمد عبيدالله: الشعراء المتحولون إلى الرواية أثقلوها بالصورة



بعض الشعراء حولوا الرواية إلى عواطف (لوحة للفنان بسيم الريس)

وضعت معجما سميته 'مفاتيح التراث' يصدر الكتاب الأول منه في نحو 500 صفحة قريبا، ليعكس جانباً أصيلاً من جوانب الحضارة والثقافة العربية قبل الإسلام، وضعت خلال العقد الأخير، متأنياً متمهلاً فيه قدر المستطاع.

ويرى عبيدالله أن مشكلات النقد العربي وميزاته في أن، نشأت منذ عصر النهضة وارتباط النقد بمؤسستين هما الجامعة والصحافة، فاعطته الجامعة قدراً من العمق والجدية، ولكن مع بعض الانغلاق والبطانة التخصصية، تحت حجة المنهجية الجامعية، وأما الصحافة فبسطته، وقربته من القارئ العام.



محمد عبيدالله

صوت محفوظ لا يزال هو الصوت الغامر القوي الذي لم تتمكن الرواية العربية بعد من تجاوزه

ولكن في العقود الأخيرة، مع تراجع الصحافة وكثرة المناابر والتحول إلى ضروب جديدة من نقد وسائل التواصل المواقع الإلكترونية، وجدنا النقد يتجه إلى ضروب من المجاملات الاجتماعية، وتبادل التهاني والتبريكات، دون أن نتجاوز ذلك إلى ضروب من القراءة العميقة التي تليق بالإبداع وبالنقد معاً، والمشكلة أن المبدعين أنفسهم قد استسلموا لهذا النوع السطحي من القراءة العجلى، وابتأوا لا يحتملون القراءة المشتبكة مع النصوص، فتراجعت مكانة النقد المتأن، لصالح ضروب من التناول السريع ومن التعليقات الساخنة التي يصعب تسميتها نقداً.

مهما يكن مستواه أنها لغته ولسانه. لقد حل محفوظ جانباً من مشكلة اللغة معانداً التيار التي طالبت بان يكتب بالعامية أو يستعملها في الحوار الروائي، وظل وفيها للعربية الفيحة، مؤمناً بقدرتها على التطور وعلى أن تكون لغة حية قابلة لاستيعاب التنوع السردى.

الشعر والنقد

يرى عبيدالله أن نقد الشعر هو الحقل الأضيق في اهتمامه من ناحية التأليف، مع أنه ربما يكون الأوسع من ناحية المتابعة والقراءة. فترأفنا العربي في الأساس تراث شعري، وفي الجامعة تعلم الشعر القديم لسنوات طوال. ومؤخراً عاد إلى دراسة الشعر وكتب كتاباً مكثفاً حول تجربة محمود درويش، وسيشتر في الشهور القادمة.

ويضيف الناقد "مكتنتي الدراسة المتأنية من التثني من قيمة هذه المهوبة العظيمة التي حظي بها الشعر العربي بأسره، وكيف فعل ما فعله جده المنعبر قديماً، عندما صببت فيه أنهار الشعر العربي، فكون منها محيطاً شعرياً بدعياً، استناداً إلى اقتران المهوبة والثقافة والتجربة في أن واحداً. محمود درويش واحد من أهم شعراء العالم.

وحول اهتمامه بالصناعة المعجمية حيث أصدر أخيراً كتابه "الصناعة المعجمية.. والمعجم التاريخي عند العرب"، يقول "اهتمام قديم نشأ ربما من صحتي للمعجم العربي، ربما كنت في بداية العشرينات حين صاحبت لسان العرب وغامرت بمطالعه منذها من ثراء العربية وتشعبها، قرأته مادة مادة دون كل أو ملل، كاني أقرأ رواية متتابعة الفصول، ثم تبين لي أنه غيض من فيض العبقرية العربية في صناعة المعجم".

ويضيف "تشعب بي الاهتمام بالمعجم، لما له من صلة وثيقة بالفاظ العربية وما تحمله من مدلولات ثقافية وحضارية، إلى جانب تدريسي الجامعي لمادة المعجمات والمصطلح في مرحلة الدراسات العليا، وما ظهر من اهتمام متنام بالمعجم التاريخي، وأحببت أن أساهم مع إخوتي المعجميين بهذه الدراسة على أمل أن يقبلوا بي عضواً مؤزراً في مجال المعجمية، إلى جانب ذلك

الإبداعية التي يقدمها عبر قوة النصوص. مع هذا يلاحظ أن قطاعاً واسعاً من الرواية العربية الراهنة، أقرب إلى نوع الرواية الغنائية، التي يهيمن عليها وعي الصوت الواحد، وهو صوت الشاعر الغنائي أساساً، ولا تستفيد من تعدد الأصوات، وهي سمة روائية أصيلة تفتتح على مبدأ ديمقراطية الرواية وعلى معاينة عالم مركب فيه نبرات وطبقات متنوعة، تتمثل المتعة الروائية في التقاط التنوع وليس إخصاره في طبقة واحدة.

الرواية في ظن الناقد الأردني، "طباقيّة" بتعبير إدوارد سعيد، أو متعددة الأصوات حسب توصيف باخثين الشهير، وعلى كثرة ما ينتج فيها فيبدو له أن أصواتاً عربية قليلة نجحت في تقديم هذا الضرب الروائي الأصيل. ومشكلة الرواية التي كتبها مبدعون تكتون بطانتهم الإبداعية تكوناً شعرياً يتمثل في مشكلة الغنائية الطاغية التي تنقلها الصور والعواطف المجانية، كأننا في حلقة أخرى من حلقات عواطف المنفلوطي.

وليفت عبيدالله إلى أنه في كتابه "الرواية العربية واللغة" قرأ جانباً متميزاً من تجربة نجيب محفوظ، مما يتمثل في علاقة روايته باللغة، ويقول "دافعت عن لغته التي يخالفها بعض القراء عامية وما هي كذلك، وأمل أن أكون قد وفقت في تبليغ طبيعة اللغة الروائية واختلافها عن لغة الشعر، و محفوظ هو أستاذ الرواية العربية بلا منازع، وما زال كما أشرت صراحة في الكتاب يقف على القمة التي بلغتها الرواية العربية الحديثة، وما زال صوت محفوظ هو الصوت الغامر القوي، الذي لم تتمكن الرواية العربية بعد من تجاوزه القمة الرفيعة التي بلغها في تجربته الإبداعية والنوعية الأصيل".

ويتابع الناقد "هذا لا يضير التجارب الأخرى ولا يضير الكتاب المتميزين في الرواية، بل لعله يشكل حافزاً ومحركاً للإفادة من دأب محفوظ وإخلاصه لفنه على مدار أكثر من سبعة عقود، فيها ما فيها من تحولات، وفيها الفهم الفكري العميق لحركة المجتمع المصري والعربي بل وهموم الإنسان ككل، وإعادة إنتاجها بصورة إبداعية تجمع بين متعة السرد وعمق التجربة، وبلغتها فصاحة بعيدة عن الصعوبة أو الحذقة، بحيث يشعر القارئ

ربما عوضت الرواية مكانة كل من الشعر والقصة القصيرة في المدونة الأدبية العربية المعاصرة، لذا نجد الكثير من كتاب القصة وحتى النقاد والشعراء يتجهون إلى كتابة الرواية، لكن هذه الهجرة لم تكن موفقة في الكثير من الأحيان، حيث شابت الكثير من الروايات أساليب من خارجها، لم تساهم في إثرائها بقدر ما ساهمت في تشويهاها. "العرب" كان لها هذا الحوار مع الناقد الأردني محمد عبيدالله حول الهجرة إلى الرواية والشعر، وبعض مناحي الحركة الثقافية والأدبية العربية.

محمد الحماصبي
كاتب مصري

يعد الناقد الأردني محمد عبيدالله عاشقاً من عشاق اللغة العربية، حيث يتطلع دوماً إلى الإسهام في ثرائها، من خلال تقديم ما هو جديد ونوعي في دراساتها. ويميل إلى ضرب من الموسوعية، يذهب إلى أنه أخذ من بعض أساتذته كإحسان عباس وناصر الدين الأسد.

درس عبيدالله في الجامعة الأردنية حتى حصل على الدكتوراه، وتدرج في المجال الأكاديمي، واليوم يشغل وظيفة أستاذ الأدب والنقد وعميد كلية الآداب والفنون بجامعة فيلادلفيا الأردنية، وخلال هذه الرحلة راكم مساهمة متأنية ونوعية في الحركة النقدية والأدبية الأردنية والعربية، ألف ما يزيد على خمسة عشر كتاباً، ونشر العشرات من البحوث والمئات من المقالات في المجالات والصحف العربية، وهو من الأكاديميين الذين يؤمنون بالترابط بين الجامعة ومحيطها ودورها التنويري والثقافي.

الرواية بصوت غنائي

انطلاقاً من اشتغاله النقدي على القصة القصيرة في الأردن وفلسطين، يتحدث عبيدالله عن أبرز الخصائص التي تتمتع بها هذه القصة مقارنة بنظيرتها عربياً وأهم التطورات التي أنجزتها، يقول "القصة القصيرة ظلت لعقود النوع الأدبي الرئيس في فلسطين والأردن، ولم تتزحزح إلا مع صعود الصحافة الأدبية والثقافية تقريباً في منتصف القرن العشرين، وعبرت عن انكسارات ووثبات ما بعد النكبة، في مجتمع لم يتماسك ولم ينضج، لم يخرج تماماً من البداوة والريف، وظل يتطلع إلى الحالة المدنية برية وتشكك".

ويضيف الناقد "يبدو لي أن قطاعاً كبيراً من الإبداع السردى المرتبط بتأثيرات القضية الفلسطينية واحتلال فلسطين هو أقرب إلى أدب المهافي الذي تشعب فيه الأنواع والأشكال 'الشذرية' والفيسفيسائية وفي مقدمتها القصيدة القصيرة، وقد يكون هذا العامل أحد أسباب انتشار القصة أكثر من الأنواع الأخرى على امتداد عقود، بل ما زالت الرواية التي كتبت وكتبت في هذا الجزء من العالم العربي أقرب إلى النوفيل (الرواية القصيرة) وإلى أشكال فيها تقطيع وتجزئة وتشظية، أكثر من الأشكال الروائية التي توحى بانتظام الشكل وتماسكه. كل هذا في رأي يعود إلى طبيعة المضمون، والعالم المفكك الذي عبرت عنه، انطلاقاً من التأثير الطاغى للمضمون في اختلال الشكل وتوجيهه".

ويرى عبيدالله "أن الرواية في العقود الأخيرة اجتذبت انتباه الكتاب والنقاد والشعراء، ولصعودها أسباب كثيرة، تتصل بتجاوبها مع طبيعة العصر الراهن، ومقدرتها التعبيرية الفائقة عنه، فتحول إليها شعراء مكرسون مثل إبراهيم نصرالله وسليم بركات، وشعراء شباب نسبياً مثل جلال برجس، واجتذبت قصاصين كباراً مثل محمود شقير، إلى جانب نقاد ودارسين مرموقين مثل شكري المبخوت ويوسف زيدان، وغيرهم. بمعنى إننا نعيش موسم الهجرة إلى الرواية، إذا شئنا استعارة عنوان الرواية البديعة للطيب صالح".

ويوضح الناقد بأنه لا مانع لديه أن يكتب المرء ما يشاء، فالعقول عليه هو طبيعة الإنتاج الروائي، ومدى المشروعية

«نوافذ شعرية» تقدم تجارب من الشعر المغربي

تجربة فنان وشاعر سبق له أن توج بإحدى جوائز مسابقة النص المقروء (1984) بالرياض، كما شارك بمسرحياته ضمن المهرجانات المسرحية المغربية والعربية، ابتداءً من سنة 1978، وله عدة مؤلفات مسرحية وقصصية وفي الشعر "وشل الروح" وديوان زجلي "شولة الروح".

ويحضر الشعر الأمازيغي، من خلال إطلالة الشاعرة فاطمة بوزهر، وهي الإعلامية والجامعية المغربية والتي تكتب بلغات العربية والأمازيغية والفرنسية، وقد سبق لها أن نشرت مؤلفاً بالأمازيغية في القصة بعنوان "إسلان"، وفي الشعر قدمت ديوان "أحلام اليقظة"، وقد سبق للشاعرة بوزهر، أن توجت بالجائزة الأولى في المسابقة الوطنية للإبداع الأدبي الأمازيغي، صنفت المسرح، من خلال كتابها "الفكرة بين المد والجزر".

وتختتم "نوافذ شعرية" بقراءات الشاعر الحساني حمزة العمري (مواليد مدينة العيون)، وهو أحد الأصوات الشعرية الحسانية الحديثة اليوم، في المشهد الثقافي بالصحراء المغربية. ولم يتوقف منجزه في حدود الشعر كتابة، بل أنجز بحثاً هاماً حول المنجز الشعري الحساني، بروافده الثقافية وبموروثه المادي واللامادي. وينتمي الشاعر العمري إلى هذا الجيل الجديد من الأصوات الشعرية الحسانية، والتي حاولت إعطاء نفس جديد لـ"سحر الغنا".

ويذكر أنه في ظل حرص دار الشعر بمرآكش على تطبيق التباعد الاجتماعي، بين الشعراء والنقاد والفنانين والمطالقي، تأتي هذه الفكرة الجديدة من "نوافذ شعرية" للدار، ضمن البرنامج الجديد للموسم الرابع 2020/2021، في محاولة للإنصات لراهن المنجز الشعري المغربي، وهي خطوة أخرى تضاف لبرمجة دار الشعر بمرآكش، ضمن فقرات جديدة تلامس من خلالها غنى التجربة الشعرية والنقدية المغربية.

وسيتم تصوير الحلقة، التي ستعرف حضوراً نسبياً في احترام تام للتدابير الاحترازية، الأربعة بفضاء الدار (المركز الثقافي الداوديات) على الساعة الرابعة والنصف مساءً، على أن يتم بث الحلقة على قنوات التواصل الاجتماعية للدار (قناة دار الشعر بمرآكش على يوتيوب وصفحتها على الفيسبوك).

مراكش (المغرب) - يتجدد لقاء عشاق الشعر مع فقرة جديدة من "نوافذ شعرية" التي تنظمها دار الشعر بمرآكش، وذلك مساء الأربعاء 20 يناير بمقر الدار، وهي الفقرة التي تخصص للاحتفاء بالتنوع الثقافي المغربي، من خلال حضور ومشاركة أصوات شعرية تنتمي إلى راهن القصيدة المغربية الحديثة.



فقرة «نوافذ شعرية» تحتفي بالتنوع الثقافي المغربي، وتقدم أربعة شعراء مغاربة يمثلون أربع رؤى مختلفة

وتستضيف هذه الحلقة الشاعر حسن حصارى والزجال محمد كابي والشاعرة الأمازيغية فاطمة بوزهر والشاعر الحساني حمزة العمري، وهم يمثلون أربع رؤى وأربع نوافذ تفتح من تجارب شعرية متنوعة، تعبر عن غنى الفروع اللساني والإبداعي والشعري المغربي.

والشاعر حسن حصارى (مواليد مدينة الدار البيضاء)، هو صاحب ديوان "أضغاث يقظة مفرطة" والذي يعتبر الشعر مجالاً لـ"حياة ثانية" بالنسبة إليه، وقد ساهم بحقه الجامعي حول تجربة أحمد الجوماري "شعرا في الحب والموت" تحت إشراف شاعر رائد آخر هو محمد الشيشي، في جعله قريبا اليوم من المتن الشعري المغربي.

أما الزجال محمد كابي (مواليد مدينة الجديدة)، فقد راكم تجربة غنية في المسرح والشعر، ساهم في صقل

«أمير الشعراء» يبدأ بث حلقاته التسجيلية

أبوظبي - بدأ البث التلفزيوني للحلقات المسجلة من برنامج "أمير الشعراء" في موسمها التاسع، وهو البرنامج الشعري الأكبر عربياً، والذي تنظمه لجنة إدارة المهرجانات والبرامج الثقافية والتراثية بأبوظبي.

وانطلقت الحلقة التسجيلية الأولى الثلاثاء 19 يناير الجاري على الساعة 10 مساءً، عبر قناة بيثونة وقناة الإمارات. وتم خلال الحلقات التسجيلية عرض تفاصيل اختبارات ومقابلات الشعراء مع لجنة التحكيم، ضمن المرحلة الأولى والثانية التي تسبق الحلقات المباشرة، والتي شارك بها نخبة الشعراء المرشحين للبرنامج.

ويعد برنامج أمير الشعراء أحد أهم البرامج التلفزيونية في العالم العربي التي تستلهم التراث العربي العريق، وتهدف إلى استعادة روائع الشعر والأدب العربي وإحياء الموروث الثقافي



اللجنة تختار شعراء الموسم الجديد